

# Verslag jaarrekening 2023

## Stichting Books Away From Home



Boekjaar: 2023  
Beginnend op: 1 januari 2023  
Eindigend op: 31 december 2023

versie: definitief  
datum: 25 juni 2024

Naam: Stichting Books Away From Home  
Adres: Aronskelkweg 65, 2555 GC Den Haag  
Statutaire vestigingsplaats: Den Haag  
KvK: 87032996  
IBAN: NL06BUNQ2078038717  
Website: [www.booksawayfromhome.org](http://www.booksawayfromhome.org)

### Bestuursleden

Voorzitter: Bob van de Ven  
Penningmeester: Bahar Akbarian  
Secretaris: Monika van Miltenburg-Rozwadowska  
Bestuurslid: Stacey Knecht

Datum goedkeuring jaarrekening: 27 juni 2024



## 1. De balans per 31 december 2023

		31-dec-23	31-dec-22
<b>ACTIVA</b>			
Immateriële vaste activa		€ 0	€ 0
Materiële vaste activa		€ 0	€ 0
Financiële vaste activa		€ 0	€ 0
		€ 0	€ 0
Vorraden		€ 0	€ 0
Vorderingen en overlopende activa		€ 0	€ 0
Effecten		€ 0	€ 0
Liquide middelen		€ 729	€ 739
<b>Totaal</b>		<b>€ 729</b>	<b>€ 739</b>
<b>PASSIVA</b>			
Reserves en fondsen			
-	reserves		
	· bestemmingsreserves	€ 0	€ 0
	· overige reserves	-€ 3.646	-€ 3.943
		€ 0	€ 0
-	fondsen		
	· bestemmingsfonds(en)	€ 0	€ 0
		€ 0	€ 0
Voorzieningen		€ 0	€ 0
Langlopende schulden		€ 0	€ 0
Kortlopende schulden		€ 4.375	€ 4.682
<b>Totaal</b>		<b>€ 729</b>	<b>€ 739</b>

Aan de activa kant beschikt de stichting over liquide middelen van EUR 729,-.

Aan de passiva kant is er een reserve van – EUR 3.646,- en een kortlopende schuld van EUR 4.375,-. Deze kortlopende schuld is een lening verstrekt aan de stichting, het is uitbetaald op 2 mei 2024, omdat het geld toen pas nodig was. De schuld dient uiterlijk 30 augustus 2024 afgelost te worden.

Er zijn geen fondsen.

## 2. Financiële baten en lasten

	Werkelijk jaar 2023 €	Begroot jaar 2023 €	Werkelijk jaar 2022 €
<b>Baten:</b>			
- Baten van particulieren	€ 4.756	€ 12.500	€ 23.455
- Baten van bedrijven	€ 0	€ 0	€ 0
- Baten van loterijorganisaties	€ 0	€ 0	€ 0
- Baten van subsidies van overheden	€ 0	€ 0	€ 0
- Baten van verbonden (internationale) organisaties	€ 0	€ 0	€ 0
- Baten van andere organisaties zonder winststreven	€ 1.200	€ 5.000	€ 0
Som van de geworven baten	€ 5.956	€ 17.500	€ 23.455
- Baten als tegenprestatie voor de levering van producten en/of diensten	€ 605	€ 0	€ 0
- Overige baten	€ 54	€ 0	€ 0
<b>Som van de baten</b>	<b>€ 6.615</b>	<b>€ 17.500</b>	<b>€ 23.455</b>
<b>Lasten:</b>			
Besteed aan doelstelling:			
- Doelstelling A ) beschikbaar maken van kinderboeken voor vluchtelingenkinderen	€ 5.311	€ 12.600	€ 22.152
Wervingskosten	€ 250	€ 700	€ 0
Kosten beheer en administratie	€ 325	€ 550	€ 564
<b>Som van de lasten</b>	<b>€ 5.886</b>	<b>€ 13.850</b>	<b>€ 22.717</b>
Saldo voor financiële baten en lasten	€ 0	€ 0	€ 0
Saldo financiële baten en lasten	€ 0	€ 0	€ 0
<b>Saldo van baten en lasten</b>	<b>€ 729</b>	<b>€ 3.650</b>	<b>€ 739</b>
Bestemming saldo van baten en lasten:			
Toevoeging/onttrekking aan:			
- overige reserve	€ 729	€ 3.650	€ 739
- bestemmingsreserves			
- bestemmingsfonds			

### Aan de baten kant:

Het grootste gedeelte van de baten, EUR 4.756,- is afkomstig van particulieren. Dit zijn allemaal donaties.

De EUR 1.200,- onder 'baten van andere organisaties zonder winststreven' is gedoneerd door een andere stichting. Dit is stichting Keihan.

De EUR 605,- onder 'baten als tegenprestatie voor de levering van producten en/of diensten' is de vergoeding die de ontvangers van de boeken betalen voor verpakking- en verzendkosten.

De EUR 54,- onder 'overige baten' is het bedrag dat door de stichting is ontvangen van het postverwerkingsbedrijf. Onduidelijk is waar dit voor is, om deze reden is het onder 'overige baten' opgenomen.

### Aan de lasten kant:

Er is EUR 5.311,- besteed aan de doelstelling van de stichting om kinderboeken in de eigen taal beschikbaar te stellen aan vluchtelingenkinderen.

Er is EUR 250,- besteed aan verwervingskosten, dit zijn de kosten die CBF rekent voor de initiële toetsing.

De kosten voor beheer en administratie bedragen EUR 325,-.

De bestemming van het saldo van baten en lasten van EUR 729,- is de overige reserve.

De bestuursleden ontvangen geen bezoldiging voor hun werkzaamheden. Wel vindt vergoeding plaats voor gemaakte kosten. Veelal worden deze kosten niet gedeclareerd of geschonken als gift.

De stichting heeft geen werknemers in dienst.

### Bijzondere onderwerpen

## 3. Doelstelling, missie, visie

### *Doelstelling*

De doelstelling van onze stichting is het beschikbaar maken van kinderboeken aan vluchtelingenkinderen, uit

diverse landen en taalgebieden en in diverse leeftijdscategorieën. De verstrekte boeken zijn in de 'thuis taal' (moedertaal) van de gevluchte kinderen. Boeken in de eigen taal, met illustraties die het leven in het thuisland weerspiegelen, zijn vertrouwd en herkenbaar. Ze kunnen deze kinderen helpen zich op hun gemak te voelen en de omschakeling te ondersteunen naar hun nieuwe taal en omgeving. Ook kunnen ze een verbindend element vormen tussen vluchtelingenkinderen en hun nieuwe klasgenoten. De boeken zijn kosteloos beschikbaar voor gezinnen, gastgezinnen, opvanglocaties en buurthuizen/ontmoetingscentra. Scholen en bibliotheken dienen de (lage) kostprijs te betalen.

Naast deze hoofddoelstelling heeft de stichting als doel om alle verdere handelingen te verrichten die met deze doelstelling verband houden of deze kunnen bevorderen.

De stichting heeft geen winstoogmerk, alle medewerkers zetten zich onbezoldigd in.

#### *Missie*

*To help refugee children, wherever they are, reach their full potential as citizens of the world.*

#### *Visie*

Vluchtelingenkinderen komen ergens vandaan. De stichting is ervan overtuigd dat het in contact blijven met de eigen culturele wortels de overgang naar hun nieuwe omgeving kan vergemakkelijken, sociale vaardigheden kan helpen opbouwen, hun verbeeldingskracht kan prikkelen en het trauma dat ze hebben doorstaan kan helpen verzachten. Daartoe voorzien wij deze kinderen van boeken in hun moedertaal.

#### **4. Belangrijkste risico's en onzekerheden**

De belangrijkste risico's en onzekerheden zijn als volgt:

- Niet alle buitenlandse uitgeverij zullen bereid zijn hun kinderboeken gratis beschikbaar te stellen. In zulke gevallen moeten we over andere oplossingen nadenken die haalbaar zijn voor schrijvers, illustratoren en uitgeverij.
- De empathie voor de situatie van vluchtelingen kan afnemen, wat kan leiden tot minder steun en donaties voor het werk van de stichting.

#### **5. Doelrealisatie**

Er zijn in 2023 10.000 kinderboeken gedrukt en verzonden naar Oekraïense kinderen, dit heeft geleid tot de beoogde verbetering van de situatie van de doelgroep. Namelijk toegang hebben van vluchtelingenkinderen tot boeken in de eigen moedertaal.

Er wordt op dit moment ten aanzien van de doelrealisatie nog niet gemonitord en geëvalueerd.

Het selecteren van projecten gebeurt aan de hand van een analyse van de toestroom van vluchtelingen naar Nederland, dit is in overleg met o.a. Vluchtelingenwerk Nederland. Zodat goed inzicht is vanuit welke landen en taalgebieden de kinderen komen en dus aan welke boeken er behoefte is.

De belangrijkste bereikte resultaten in 2023:

- Is dat er 10.000 Oekraïense boeken zijn verspreid onder vluchtelingenkinderen;
- Is dat de stichting een ANBI- status heeft.

De belangrijkste niet bereikte resultaten in 2023:

- Is dat de donaties achterblijven op de begroting.
- Is dat de stichting door het achterblijven van de donaties nog afhankelijk is van leningen.

#### **6. Financieel beleid**

De gehanteerde fondsenverwervingsmethoden zijn de volgende:

Vanwege de grote en aanhoudende vraag naar onze kinderboeken blijkt het budget ontoereikend te zijn. Dit alles betekent dat ons hoofddoel: verspreiding van boeken aan vluchtelingenkinderen in de eigen taal, rechtstreeks samenhangt met de mogelijkheden en opbrengsten die fondsenwerving biedt. We zijn momenteel druk in de weer met aanvraag bij verschillende subsidiegevers, waaronder Rotary Nederland, Ondernemersgala, Fonds 1818 en diverse stichtingen/fondsen. Vanaf eind 2023 zijn er betalende klanten, zoals

scholen, bibliotheken en GGD. Hen wordt een kleine extra bijdrage per boek gevraagd (50 cent). Deze bijdrage wordt rechtstreeks toegevoegd aan een continuïteitsreserve.

De gewenste (begroot) en gerealiseerde verhouding tussen de lasten 'besteed aan doelstelling', 'wervingskosten' en 'kosten beheer en administratie' = (wervingskosten + kosten beheer en administratie)/besteed aan doelstelling zijn als volgt:

- De gewenste verhouding: 10%
- De gerealiseerde verhouding: 11%

De gewenste en gerealiseerde verhouding tussen 'wervingskosten' en 'de som van geworven baten' = (wervingskosten / de som van geworven baten) zijn als volgt:

- De gewenste verhouding 4%
- De gerealiseerde verhouding 4%

Er wordt nog geen beleid gevoerd ten aanzien van de functie en omvang van de reserves en fondsen. Dit gebeurt naar de vraag en beschikbare financiële middelen.

## **7. Governance**

Onderstaand wordt inzicht gegeven in de naam en functie van bestuurders en directie en hun betaalde en onbetaalde hoofd- en nevenfuncties.

*Bob van de Ven, bestuurslid, voorzitter:*

Betaalde hoofd- en nevenfunctie:

-

Onbetaalde hoofd- en nevenfunctie:

2023 – heden Voorzitter bij Stichting Books Away From Home

*Bahar Akbarian, bestuurslid, penningmeester:*

Betaalde hoofd- en nevenfunctie:

2019 – heden Projectontwikkelaar bij Boelens de Gruyter

Onbetaalde hoofd- en nevenfunctie:

2022 – heden Penningsmeester bij Stichting Books Away From Home

*Monika van Miltenburg-Rozwadowska, bestuurslid, secretaris:*

Betaalde hoofd- en nevenfunctie:

2001 – heden Inkoper bij Kuipers Food Processing Machinery BV Woerden

Onbetaalde hoofd- en nevenfunctie:

2023 – heden Secretaris bij Stichting Books Away From Home

*Stacey Knecht, bestuurslid, directeur:*

Betaalde hoofd- en nevenfunctie:

1986 – heden Literair vertaler Tsjechisch, Nederlands, Hongaars, naar het Engels

Onbetaalde hoofd- en nevenfunctie:

2022 – heden Oprichter en directeur Stichting Books Away From Home

## **8. Communicatie met belanghebbenden**

De belangrijkste groep belanghebbenden voor de stichting zijn vluchtelingenkinderen. Met hen wordt via verschillende organisaties gecommuniceerd zoals onderwijspartner LOWAN en Vluchtelingenwerk Nederland.

Het beleid van de stichting is om dit op deze manier te blijven doen.

### **9. Verwachte gang van zaken**


De belangrijkste toekomstplannen van de stichting voor de korte en middellange termijn zijn als volgt:

- 2024 Boekenproject-2: Project Sunbird: productie eerste oplage en verspreiding boeken
- 2024 Deelname aan training Fondsenwerving bij [Fonds 1818](#)
- 2024 Ontwikkelen lesplannen ism Stichting LOWAN
- 2024 Books for the Youngest Ukrainian Refugees, fase 2: vijf nieuwe boeken
- 2024 Uitbouwen website
- 2024 Boekenproject-3: nieuwe taalgroep nader te bepalen, Farsi/ Dari
- 2024-2025 Indienen aanvraag Erasmus+
- 2025 Boekenproject-4: nieuwe taalgroep nader te bepalen


De begroting voor 2024 is onderstaand weergegeven. Ter info is de jaarrekening van 2022 en de begroting van 2023 en 2025 ook toegevoegd aan dit overzicht.

2022 geen volledig jaar	jaarrekening 2022	begroting 2023	begroting 2024	begroting 2025
Inkomsten uit eigen fondsenwerving	€ 18.773,43	€ 12.500,00	€ 15.000,00	€ 17.500,00
Inkomsten gezamenlijke acties	€ 0,00			
Inkomsten acties van derden	€ 0,00			
Inkomsten uit subsidies	€ 0,00	€ 5.000,00	€ 5.000,00	€ 7.500,00
Inkomsten uit beleggingen	€ 0,00			
Overige inkomsten	€ 0,00			
<b>Totale inkomsten</b>	<b>€ 18.773,43</b>	<b>€ 17.500,00</b>	<b>€ 20.000,00</b>	<b>€ 25.000,00</b>
<b>Bestedingen</b>				
Kosten werving baten	€ 0,00	€ 700,00	€ 700,00	€ 700,00
Kosten beheer en administratie	€ 564,25	€ 550,00	€ 550,00	€ 550,00
Besteed aan doelstelling	€ 22.152,37	€ 12.600,00	€ 17.500,00	€ 20.000,00
Toevoeging aan reserves	€ 0,00			
Onttrekking aan reserves	€ 0,00			
<b>Totale kosten/bestedingen</b>	<b>€ 22.716,62</b>	<b>€ 13.850,00</b>	<b>€ 18.750,00</b>	<b>€ 21.250,00</b>
<b>Activa</b>				
Immateriële vaste activa	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
Materiële vaste activa	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
Vorderingen en overlopende activa	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
Liquide middelen	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
<b>Totale activa</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>
<b>Passiva</b>				
Reserves en fondsen	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
Langlopende schulden	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
Kortlopende schulden	€ 4.682,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
<b>Totale passiva</b>	<b>€ 4.682,00</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>
<b>Positief saldo / resultaat</b>	<b>€ 738,81</b>	<b>€ 3.650,00</b>	<b>€ 1.250,00</b>	<b>€ 3.750,00</b>

De jaarrekening is vastgesteld en ondertekend door de bestuursleden op 27 juni 2024:

Stacey Knecht, bestuurslid, directeur:  .....

Bob van de Ven, bestuurslid, voorzitter:  .....

Bahar Akbarian, bestuurslid, penningmeester:  .....

Monika van Miltenburg-Rozwadowska, bestuurslid, secretaris:  .....